

## Los injertos de Voronoff en la provincia de Teruel

Con motivo de los injertos glandulares que se practicarán en Orihuela del Tremedal el día 28 y en Teruel el día 29 del corriente.

Resultados obtenidos con el método de Voronoff en la ganadería de Argelia. Idem en los casos practicados en Terriente por el veterinario don Fausto Martín.

El procedimiento operativo del veterinario militar don José Ocariz, producirá una profunda revolución positiva en la mejora de la ganadería.

El inteligente industrial don Pablo Utrillas y su entusiasmo por la ganadería.

Los incrédulos, los chistosos y los que dudan.

No hemos de remontarnos a describir la historia de los injertos glandulares, ni del estudio de las secreciones internas fundamento científico en que están basados aquéllos, ni queremos indicar los trabajos realizados por Claudio Bernaxd, Bow Sequard Gley, Bayliss y Starlisy, Pierre Marie, Voronoff, etc. y entre los compatriotas los de Turró, Gómez Ocaña, Marañón, Pi y Suñer, Leandro Cervera y otros.

Sería un trabajo extensísimo y no conduciría a resultados prácticos, además lo que necesita el ganadero y cuantos tienen interés por las cuestiones pecuarias es conocer los resultados ya fueran buenos o malos, para en el primer caso ponerlos en práctica y en el segundo desecharlos o pose guirlos.

En primer lugar quiero reponer los resultados obtenidos en Argelia que ha sido donde se practican dichos injertos en mayor número de reses y fueron comprobados por delegaciones de distintos países: España, Checoslovaquia, Inglaterra, Argentina, Italia y Alemania lo que demuestra la veracidad de los cuadros siguientes:

### PRIMER LOTE

#### BORREGOS NORMALES O TESTIGOS

Núm. de orden	Edad	Kgs. de peso
1	18 meses	29
2	18 »	35
3	18 »	35
4	24 »	29
5	18 »	32
6	18 »	36
7	18 »	34
8	18 »	39
9	18 »	34
10	18 »	31
11	18 »	29
12	24 »	34
13	18 »	29
14	18 »	33
15	18 »	25
16	18 »	34
17	18 »	27
18	18 »	31
19	24 »	30
20	18 »	32

Totales, 636.

$\frac{636}{20} = 31'800$  kg. peso medio.

### SEGUNDO LOTE

#### BORREGOS INGERTADOS

Núm. de orden	Edad	Kgs. de peso
1	24 meses	44
2	18 »	45
3	18 »	41
4	18 »	47
5	18 »	41
6	18 »	43
7	18 »	37
8	18 »	40
9	18 »	39
10	18 »	41
11	18 »	42
12	18 »	42
13	18 »	43
14	18 »	38
15	24 »	44
16	24 »	39
17	24 »	39
18	8 »	42
19	18 »	41
20	18 »	46

Total, 834 kgs.

P. so medio  $\frac{834}{20} = 41'700$  kgs.

### TERCER LOTE

#### HIJAS DE MORUECOS NORMALES

Núm. de orden	Edad	Kgs. de peso
1	18 meses	27
2	18 »	39
3	18 »	29
4	18 »	29
5	18 »	31
6	18 »	32
7	18 »	34
8	18 »	30
9	18 »	30
10	18 »	32
11	18 »	30
12	18 »	35
13	24 »	35
14	18 »	33
15	24 »	36
16	24 »	36
17	18 »	34
18	18 »	34
19	18 »	32
20	18 »	36

Total, 643 kgs.

P. so medio  $\frac{643}{20} = 32'150$

### CUARTO LOTE

#### HIJAS DE MORUECOS INGERTADOS

Núm. de orden	Edad	Kgs. de peso
1	18 meses	39
2	18 »	38
3	18 »	30
4	18 »	43
5	18 »	44
6	24 »	39
7	18 »	36
8	18 »	37
9	18 »	36
10	18 »	36
11	18 »	39
12	18 »	38
13	18 »	40
14	18 »	43
15	24 »	52
16	18 »	43
17	18 »	41
18	18 »	40
19	18 »	39
20	18 »	40

Total, 793 kgs.

Peso medio  $\frac{793}{20} = 39'659$  Kgs.

El valor de la lana está en relación directa de su longitud, finura y resistencia y por el cuadro anterior vemos bien claramente que el macho injertado tiene la lana más larga, más fina y más resistente que la del macho no injertado o testigo lo que indudablemente ha de representar diferencia de valor en el mercado en pro del primero. Que el carácter lanigero se hereda lo demuestra el examen comparativo de las dos ovejas del cuadro anterior.

Bien claramente se ve la diferencia de peso existente entre los animales injertados y los que no lo están, así como también que en gran parte esta diferencia se nota entre los hijos de ambos lotes, lo que nos demuestra que la mejora conseguida se transmite a los descendientes.

No es solamente el carácter de peso el que se hereda sino, también la gran mejora obtenida en la calidad de la lana como puede observarse en el siguiente cuadro que en el Boletín del Instituto Nacional de investigaciones y experiencias agronómicas y forestales publica el señor Echegaray.

Clase de animal	Longitud de hebra en centímetros	Finura en micras 2	Resistencia en gr. por m <sup>2</sup>
Macho injertado	6.66	20.12	334.96
Macho testigo	5.50	21.49	302.66
Oveja cía de macho injertado	6.66	24.97	489.53
Oveja cía de macho testigo	5.06	25.39	505.80
			8.96
			7.48
			20.62
			21.37
			18.01

Hemos expuesto los resultados obtenidos en Argelia y comprobados, como dije, por delegaciones de varias naciones, mas no por esto hemos de callar que en febrero hizo dos años que don Fausto Martín practicó los injertos testiculares por el procedimiento de Voronoff en borregos propiedad de un vecino de Terriente y que el año pasado hizo lo mismo en ganado de Orihuela del Tremedal; los resultados satisfactorios obtenidos en los primeros fueron publicados en lugar oportuno y que hoy por no hacer demasiado extenso este artículo no reproducimos; bastará decir que confirman la bondad de la operación, pues los resultados son casi idénticos a los ya expuestos de Argelia.

Sin embargo, queremos poner de relieve la enorme diferencia que existe entre el peso del vellón del morueco injertado y de los testigos, para lo cual reproducimos el siguiente cuadro tomado del concienzudo y bello trabajo publicado por ese veterinario llamado don Fausto Martín que residiendo en un pueblecito de la sierra de

Albarracín labora constantemente poniendo todas sus grandes dotes al servicio de la riqueza pecuaria preocupándose de su conservación, mejora y fomento, más de lo que se preocupan los elementos representantes de los intereses ganaderos de la provincia.

#### LANA DE MORUECOS TESTIGOS Y DEL INIERTADO

Núm.	Edad	Grs. de lana
Morueco test. 1	4 años.	2.532
Idem, idem 2	4 id.	2.015
Idem, idem 3	4 id.	1.845
Morueco injer. 4	3 id.	2.026

Promedio de los tres testigos 2.147 gramos.

Da el injertado 879 gramos más de lana que cada uno de los moruecos testigos.

Como se puede observar en todo lo manifestado, los resultados de los injertos glandulares por el procedimiento de Voronoff no pueden ser más halagüeños, pero este procedimiento tiene dos principales inconvenientes: 1.º Que es una operación delicada, aunque no difícil y si bien la vida del animal no peligra, las heridas están muy expuestas a que se infecten, supuren y haya que extraer los trozos de glándula injertados. 2.º Que se necesita mucho tiempo para practicar la operación.

Estos dos inconvenientes desaparecen con el procedimiento del veterinario militar don José Ocariz, hombre que desinteresadamente y con el mayor altruismo pone su trabajo e inteligencia al servicio de los compañeros y de los ganaderos, ayer en Segovia, hoy en Ciudad Real, el día 28 en Orihuela y el 29 lo hará en Teruel, y para honra de la región, hemos de hacer presente que es aragonés y que ejerció en un pueblo de esta provincia.

Si los resultados de los referidos injertos son tan excelentes y si el procedimiento del señor Ocariz es rápido y evita los accidentes que ocurren frecuentemente con el de Voronoff, no será exagerado afirmar que el 1.º de estos dos procedimientos se generalizará en la práctica logrando con tan sencilla operación una más económica y rapidísima mejora en la ganadería que todas hasta las hoy conseguidas, produciendo con ello una profunda revolución positiva en la explotación de la cabaña nacional.

Teruel, gracias al entusiasmo del inteligente ganadero don Pablo Utrillas podrá pronto presenciar la operación y comprobar antes y después de practicada ésta el peso de los animales, tanto de los testigos como de los injertados y las transformaciones que en lo sucesivo experimentarán los últimos comparándolos con los primeros.

A los incrédulos, a los chistosos y a los que dudan les agradecería que cuando tratasen de hablar de los injertos glandulares tuvieran presentes estas palabras de Pas-

### CRÓNICAS FEMENINAS

## La buena impresión

Amigas lectoras: Uno de los agentes más poderosos del éxito en la vida, es hoy más que nunca producir lo que se llama «buena impresión», cosa que en todas las clases sociales es uno de los mayores medios, ya que no el único para «construir la vida» y mitigar las luchas del principio.

Esa «buena impresión», queridas amiguitas, depende de muchas cosas: del aspecto físico, en primer término, después, de la simpatía personal, del carácter, etc., etc.; pero esos dones, amables lectoras, no se adquieren cuando no se poseen más que hasta cierto punto, y aun se da el caso de que si no son propios y se extremase el empeño de adquirirlos, los resultados son muchas veces contraproducentes, ya que lo que sólo se logra es destruir la personalidad anularla, y a cambio de ello, no poder, dar la sensación de lo que se pretende sino de algo forzado, sin espontaneidad ni naturalidad, es decir, alejado de toda sinceridad.

Y no voy a referirme ahora, mis buenas lectoras, a la «buena impresión» producida por esos dones en cierto modo innatos, sino por la que nos es dado producir, mediante una depuración cuidadosa de modales, de maneras y de trato. Esa depuración, mis buenas amiguitas, se halla al alcance de todos y es posible siempre: cortesía, tacto y prudencia, he aquí tres cosas valiosas para «saber vivir».

Mundánamente hablando, se da el nombre de cortesía a una serie de detalles que es preciso o evitar, según las circunstancias. El tacto, a la cualidad esencial para presentarse en sociedad que nace de... la cortesía, de la distinción espiritual que esto supone; y la prudencia, a un perfecto sentido de la medida, evitan lo todo arranque súbito y poco meditado.

Voy a señalar, amables lectoras, algunas orientaciones relacionadas con la cortesía, el tacto y la prudencia, en las jóvenes, por ejemplo.

Estas jamás deben cometer la incorrección de ser las primeras en tender la mano a las personas mayores, sino esperar a que ellas inicien el saludo y no prolongar la entrevista más allá del momento en que sus interlocutores hagan el ademán de despedida, porque en esto estriba el tacto.

El saludo para los iguales debe ser cordial y cariñoso sin incurrir en la exageración, que siempre es de mal gusto, y el saludo a los inferiores, dando a esta palabra «inferior» un sentido cristiano.

Este saludo, aunque se trate del más humilde servidor, nunca, queridas amiguitas, debe ser protector ni desdeñoso, sino incluso cordial, pero absteniéndose de familiaridades excesivas que no se avienen jamás con el buen gusto.

He aquí presentados, mis buenas lectoras los «requisitos» indispensables para causar siempre buena impresión, porque a una mediana belleza, la suple con creces la cortesía, el tacto y la prudencia; ¿no os parece lo propio, queridas lectoras?

Cariñosamente os saluda,  
CELINDA.

teur: «Al visitar un laboratorio dejad en la antesala perjuicios y teorías y ateneos a los hechos solamente!» o estas de Claudio Bernard: «Si os ofrecen teorías por un lado y hechos por otro, tomad éstos y desechad aquéllos.»

TEOMAR.

# Ecós taurinos



última de las celebradas con motivo de sus ferias.

El ganado, de Graciliano Pérez Taberneró, dió un excelente juego.

Chicuelo, Lalanda y Gitanillo quedaron muy bien, escuchando sendas ovaciones por el arte y valor que derrocharon.

Nicanor Villalta consiguió sumar un verdadero triunfo a la lista de los muchos que tiene logrados.

En su primero puso cátedra de formidable muletero y su gran faena fué coreada por el sin número de espectadores que invadían la plaza. Fué tan valiente y torera su actuación que el público, ebrio de entusiasmo, le concedió la oreja y el rabo del toro, obligando al *maño* a dar dos vueltas al ruedo. La faena de Villalta quedará grabada por mucho tiempo en la memoria de los buenos aficionados de Valladolid y puede asegurarse que las corridas del próximo año serán a base del fenómeno turoense.

A su segundo también le hizo una faena que merece el nombre de colosal y que le valió diferentes ovaciones.

Ya ven ustedes cómo nos sobran motivos para llamar silueta de actualidad a nuestro paisano Nicanor.

Ahora, después de celebrar su éxito de Valladolid, solamente deseamos que la suerte nos acompañe en nuestra misión a cuantos trabajamos por la constitución de ese Club que con tantos admiradores cuenta.

Y conste que el éxito será de todos.  
ZOQUETILLO.

Silueta de actualidad es hoy para Teruel la del gran muletero turoense Nicanor Villalta.

Y decimos esto, aunque la foto de un artista que diariamente cosecha éxitos siempre es de actualidad, por dos motivos: por la constitución del Club que ha de llevar su nombre y por el nuevo y resonante éxito que el diestro de Cretas alcanzó ayer en Valladolid. Mas para que vean la importancia de ambos puntos, reseñémoslos por separado:

Conforme estaba anunciado, ayer mañana, en el Café Comercial, nos reunimos por primera vez los aficionados turoenses para tratar de la Constitución del «Club Villalta».

La reunión, muy nutrida por cierto y presidida por el agente de Policía don Martín Estevan, se desenvolvió en un ambiente francamente amistoso y taurófilo y en ella fueron acogidos con agradecimiento las frases de aliento y buenos consejos que a los jóvenes nos dieron veteranos aficionados.

Luego de leer las listas de adhesiones (que hoy pasan ya de noventa) se acordó nombrar una comisión, compuesta por don Francisco Ferrán Fieta, don Juan González Paracuellos, don Amador Esquíu, don Alfonso Ferrer, don Juan J. Vicente y «Zoquetillo», para que estudie la formación de Reglamento y adquisición de local, y lleve todo ello a la próxima reunión que tendrá lugar, a ser posible, el próximo domingo, en cuyo día, coincidiendo con que torea en Teruel nuestros paisanos «Niño» y «Salerito», quedará definitivamente constituido el «Club Villalta» para honrar al gran torero turoense.

Y como sólo éste era por ayer el motivo de su reunión, luego de rogar al señor Estevan diese al excelentísimo señor gobernador civil las más expresivas gracias por haber autorizado su celebración, se dió por terminada, deseando dicho delegado que el éxito corone la constitución del Club y ofreciendo para ello su colaboración personal.

## Lecturas alentadoras

### SI QUIERES TRIUNFAR

Si tienes tiempo y salud no debes desesperar de alcanzar lo que te propongas por muy alto que esté. Con tiempo y salud puedes hacer todo aquello que te propongas. Ante tí se abre la vida. Puedes marchar por el camino que más te agrade. Y puedes estar seguro de que si no eres un imbécil que derroche estérilmente su tiempo, el triunfo es tuyo.

Si sólo tienes salud no desesperes tampoco. Aunque no lo creas tendrás siempre un minuto al día que bien aprovechado sea suficiente para hacerte triunfar. Y si no tienes salud tampoco creas que nunca conseguirás nada en la vida. Muchos hombres enclenques realizaron hazañas portentosas. No desesperes sea cual sea tu situación. Rico o pobre, ocupado o desocupado, sano o enfermo, todo lo podrás si tienes la suficiente fuerza de ánimo para no darte por definitivamente vencido en ninguna circunstancia de la vida.

Hace varios años había en los Estados Unidos un pobre leñador que en ratos de ocio, mientras sus compañeros perdían el tiempo caminaba varias horas para poder estudiar. Sus compañeros se burlaban de él. No les hizo caso. Andando los años aquel hombre fué nada menos que Lincoln el presidente más glorioso de todos cuantos Norteamérica ha tenido.

Sus compañeros, los que se reían de él no fueron nunca otra cosa más que leñadores.

Se amigo de tí mismo. Será la manera de que tengas un amigo en quien puedas confiar siempre. Los demás podrán volverte la espalda; pero si eres amigo de tí mismo contarás siempre con tu compañero.

Ser amigo de tí mismo significa haber conseguido hallarla paz interna, la tranquilidad espiritual necesaria para marchar por la vía con el ánimo firme y posibilidades de triunfar.

Acostúmbrate a tratar bien a las gentes. Las cosas más duras las puedes decir sin ofender y quedando amigo de aquel que las dice. Si las dices como debes decir las quedarás bien. Si las dices de mala forma no añadirás ni un sólo gramo de energía y te ganarás un enemigo.

Es menester saber tratar bien a las gentes, saber tener la cortesía suficiente para no ofender a cuantos nos rodean, porque con una sonrisa amistosa en los labios se puede tener la energía que haga falta, y con ella se allana al camino del éxito.

No te des nunca por vencido. Aunque las dificultades aumenten en tí,

## AUTOMOVILES

### Teruel-Zaragoza

#### SERVICIO DIARIO

Inaugurado el día 20 del pasado

**Precio: 12,50 pesetas**

Salida de Teruel, a las cinco de la mañana.  
Llegada a Zaragoza, a las diez y treinta.  
Salida de Zaragoza, a las dos de la tarde.  
Llegada a Teruel, a las siete y treinta.

**Punto de partida de Zaragoza: Calle Roda, 14**

NOTA.—El servicio ya establecido de Teruel a Calatayud continúa, verificándose con el mismo horario.

aunque tus enemigos sean mayores en número que los pelos de tu cabeza, aunque te veas a dos dedos de la derrota, ten ánimo, ten fé. Los hombres que tienen fe, los que nunca se dan por vencidos, los que sientan nuevos entusiasmos, esos no fracasan nunca.

En cambio quien se cuenta las dificultades, quien se complace en creerse que nunca podrá triunfar, ese es un hombre que fracasa por adelantado y nunca obtendrá ningún éxito.

Tú debes pertenecer a la primera categoría de hombres. A los de ánimo decidido, a los que nunca retroceden un paso. Y debes huir, en cambio, de esos otros indignos de llevar el título de hombres, que ante las primeras dificultades se dan cobardemente por vencidos.

La fortuna pernece siempre a quien sabe vencerla, a quien audazmente la busca, lucha y la vence. Nunca a quien irresolutamente espera que le caiga del cielo.

Si quieres triunfar sal audazmente al encuentro de la fortuna y de la vida. Trabaja, lucha, ten fe, y el triunfo es tuyo. En cambio si permaneces indolente sin saber por qué camino marchar, perderás, un tiempo precioso y el fracaso mayor, el más ridículo—el fracaso de quien ni siquiera comenzó a luchar—coronará tus sienes.

STEPHENSON

## Sucesos

### DENUNCIADOS POR HURTO

Samper.—Han sido denunciados y puestos a disposición del Juzgado correspondiente los jóvenes de esta localidad Antonio Lucea Lucea, Juan Manuel Lareu Zapater, Miguel Montañés Pradas, Domingo Ballester Mombiela, Antonio Ballester Planas y Dionisio López Montañés por haber hurtado en diferentes ocasiones pequeñas cantidades de trigo, que después vendían, del almacén que en la calle de la Nevería de este pueblo tiene el vecino de Abalate del Arzobispo Rafael Abós Seca nella.

### AL JUZGADO

Monreal.—El vecino Leó Meléndez Yuste denunció ante la Guardia civil que su convecino Remigio Plumed Moreno al pasar por la calle del Hospital con un sobrino suyo de 15 años, le hizo un disparo sin que por fortuna le hiciera blanco.

La Benemérita realizó gestiones no dando concreto resultado por negar el Remigio que tal hiciera y por decir varios vecinos que no oyeron ni vieron nada. Por lo tanto el Remigio ha sido puesto a disposición del Juzgado como presunto autor del disparo.

Entre denunciante y denunciado existen resentimientos antiguos.

### POR COGER UVAS

Castelserás.—Los jóvenes Rafael Aznar Muñoz y Andrés Gracia Perdiguier, fueron denunciados al Juzgado por coger una cantidad de uvas de una viña propiedad de Pedro Domenech Molinos.

## Sección religiosa

Con la solemnidad que era de esperar terminó ayer en la iglesia de San Francisco el devoto y brillante quinario que la V. O. T. dedicó al Seráfico de Asis.

La misa de comunión y la solemne cantada que por la mañana hubo se vieron muy concurridas. La Capilla, reforzada con la de San Nicolás, entonó admirablemente la misa de Ravanello a tres voces.

A las seis de la tarde, con una verdadera extraordinaria asistencia de fieles, se celebraron el acto de trisagio a la Santísima Trinidad (con la interpretación de una inspiradísima partitura del padre Buenaventura Meseguer, O. F. M.), el ejercicio de las llagas y un sermón del padre Conrado Angel que cerró con broche de oro el ciclo de oraciones sagradas que con tanta ilustración y eucarística importancia no durante el quinario. Se dió la bendición papal a los fieles y así terminó la función de este día, que fué a intención de la caritativa y distinguida señora doña Amparo Gajardo.

A las siete, salió por el paseo del Carmen la procesión con la imagen de San Francisco. Los devotos del Santo ostentaban el cordón y escapulario y la Banda provincial la amenizó. Fué una cosa grande. De regreso al templo, la citada Banda ejecutó admirablemente diferentes obras que se aplaudieron, dispañándose al final una gran traca.

## Oposiciones

— AL —

### Magisterio

#### 2.200 PLAZAS

Plazo de Instancias hasta el 30 del próximo septiembre. Los ejercicios, en las capitales de provincia.

Preparación en inmejorables condiciones. Informes a los aspirantes, en esta Administración.

## Guardia civil

Destinos:  
Al teniente don Federico Durán se le destina de la Comandancia de Zaragoza, al 2.º Tercio.  
A don Alejandro Hernández de Teruel, a Zaragoza.  
Al alférez don Benito Richante, a Zaragoza.  
Y don Indacío Peña, a Teruel.

### Banco Hispano Americano

CAPITAL... 100.000.000 DE PESETAS.  
RESERVAS... 29.000.000

**Casa Central: Madrid**

CIENTO CINCO SUCURSALES en capitales y pueblos los más importantes de la Península e Islas Baleares y Canarias.

CORRESPONSALES en todo el mundo

CAJA DE AHORROS: LIBRETAS al tres por ciento anual.

CUENTAS CORRIENTES e IMPOSICIONES A PLAZO FIJO: Interés variable, según el plazo.

SITUACION DE FONDOS. CREDITOS DESCUENTOS COMERCIALES.

COMISIONES DE COBRO-CHEQUES. INFORMACIONES COMERCIALES.

COMPRA, VENTA Y CUSTODIA DE VALORES, MONEDAS EXTRANJERAS, etc.

**Sucursal en Teruel:**  
**GLORIETA de GALAN y CASTILLO**  
Horas de Caja: De 9'30 a 1. y de 4 a 5

### SE VENDE

Molino eléctrico con dos piedras y limpia. Para informes dirigirse al señor alcalde de Corbalán.

## SE OFRECE

colocación para aprendiz o aprendiz muy adelantado en comercio de Ultramarinos.

Razón: en esta ADMINISTRACION

### Colegio de segunda Enseñanza

— DE —

#### San Antonio de Padua

Dirigido por PP. FRANCISCANOS—Teruel

Se dan clases de ingreso y Bachillerato elemental. Competente profesorado. Amplios e higiénicos locales. Calefacción. PENSION TOTAL: 650 PESETAS.

Se admiten además medio pensionistas y externos con precios módicos

Pídanse informes al R. P. Rector

## Notas de Sociedad

Anoche pasó unas horas en Teruel el distinguido ingeniero de la Tabacalera y gerente de Pavimentos Asfálticos S. A., Distrito de Levante, don Manuel Torán, quien visitó en el vecino pueblo de Villastar a su bondadosa madre doña Juana de la Rad, acompañado de su bella señora doña Sara Ulloa, su monísima cuñada Teresita Ulloa y sus angelicas hijas Juanita y Manolito, los que pasarán una temporada al lado de su abuelita doña Juana. Don Manuel Torán, con quien tuvimos el gusto de charlar un rato, regresó hoy de madrugada a Valencia.

En el correo del sábado pasó con dirección a Barcelona, donde va para asuntos artísticos, el insigne tenor de ópera Juan Francisco García distinguido paisano y amigo nuestro.

Llegó de Checa el joven don Severino Samper.

Llegaron de Biarritz la distinguida señora y bella hija del delegado de Hacienda de esta provincia don Francisco de Asis Delgado.

De Valencia llegaron don Gonzalo Nogués y familia.

Marcharon a Santa Eulalia el propietario don Santiago Caveró y el secretario don Joaquín Calomarde.

Regresó de Valencia don Julián Asensio.

Ha llegado de Zaragoza el joven estudiante don Fausto García Giménez.

Con su bella hija Dolores llegó de Valencia doña Celedonia Marcos.

Salió en viaje de servicio el inspector de Pecuarias don Teodomiro Martín.

Con dirección a Sagunto, para asistir a la boda de su bella hermana Manolita, pasó por esta estación el médico-cirujano de Bilbao y amigo nuestro don Manuel Álvarez. Le acompañan su señora y monísimas hijas.

Salió para Villarquemado don Rafael Sanz, del comercio.

Ha marchado a Valencia el joven don Antonio Elípe.

Para Zaragoza salieron las señoras doña Isabel Novella y doña María Ollé, madre y hermana políticas de nuestro querido amigo don Mariano Valero.

Saúdamos al contratista don Vicente Medá.

Llegó de sus posesiones de Mora de Rubielos don Jacinto Ferrer acompañado de su distinguida esposa.

Marcharon a Zaragoza las bellísimas señoritas María y Luisita Buj, hijas de nuestro amigo y compañero en la Prensa don Marcía.

Regresó a Valencia nuestro buen amigo don Manuel Villén, médico-odontólogo.

# CAFE CENTRAL

Se sirven:  
Las mejores marcas  
de cafés y licres.

## ILUSIONES PERDIDAS

### La supuesta herencia de Esteban el millonario

Reproducimos de *Heraldo de Madrid*: «A principios de este verano se «tuvo noticia» en varios pueblos de Aragón de que en los Estados Unidos había fallecido un tal Francisco Esteban, quien al morir dejara una fatulosa herencia compuesta de varios millones de dólares.

Algunos periódicos de la península hicieron gestiones para averiguar la verosimilitud que pudiera tener la noticia, que, al extenderse, dió como consecuencia la presentación de numerosos herederos del finado que se consideraban con derecho preferente para entrar en posesión de los millones.

Por el Gobierno civil de Teruel y por casi todos los Ayuntamientos de la provincia comenzaron a desfilar familias apellidadas Esteban, y los que no podían acudir personalmente lo hicieron por medio de cartas. El ministerio de Estado, ateniéndose a las comunicaciones de las precitadas autoridades y a los artículos que aparecieron en la Prensa, pasó una nota a nuestro cónsul en Nueva York al objeto de que realizara las oportunas averiguaciones y velase por los intereses de los Esteban herederos del misterioso millonario.

El resultado de estas gestiones ha sido el de que en los Estados Unidos no se tiene noticia de tal fallecimiento y ni aun de la existencia de Francisco Esteban, de quien nadie oyó hablar jamás. Parece, pues, que se trata de una herencia fantástica, análoga a la de aquel otro Francisco Fernández, natural de Marbella, y que se decía había muerto dejando 6.500.000 dólares.»

## AGRICULTORES

SE VENDE TRIGO PARA SIMIENTE

Geja hembrilla de huerta, seleccionada, procedente de Calatorao, de grandes resultados para el campo.

LEON LESPINAT  
- TERUEL -

## Audiencia

Hoy se han visto dos causas. Una procedente del Juzgado de esta capital, contra Lamberto Ríos, por robo y otra procedente del de Mora, contra Adelaida Gil, por desacato, quedando conclusiones para sentencia.

Ambas las defendió el letrado don Gregorio Viatela.

## SE VENDE

una mesa de despacho, grande, semi nueva, chapada de nogal; unas puertas de cuatro hojas, grandes, en muy buen uso; camas de hierro; mesas de diferentes formas; calderas y barreños de cobre; un foguer de madera, portátil, y otros muebles usados. Carrasco, 14.

## GACETILLAS

Datos recogidos en el Observatorio del Instituto de Segunda Enseñanza de esta ciudad:

Temperatura máxima que ayer se registró, 19'6 grados.

Idem mínima de esta mañana, +6.

Aire reinante, Norte.

Fuerza del aire, 0.

Presión atmosférica a las ocho horas, 682'4.

Recorrido del mismo, durante veinticuatro horas, 21 kilómetros.

Por llenos y resonantes éxitos contáronse ayer los conciertos dados en el acreditado Café Central.

El extraordinario trío Barberá tuvo una despedida digna de tan grandes artistas como son sus componentes, los señores Terol, Barberá y Peinado.

## SE ALQUILAN

dos buenos despachos en planta baja, con reja a la calle. Carrasco, 14. (Puerta más abajo de la Notaría del señor Guillén).

Las cuentas municipales correspondientes al año 1927 se hallaran expuestas al público, por el tiempo reglamentario, en la Secretaría del Ayuntamiento de Torrijo del Campo.

## PERDIDA

de un perro Sétter, blanco con manchas negras, atiende por «Ford», el 16. Se gratificará. Valcaliente, 22.

Han sido denunciados: Pedro Martín Martín, de Buén; Ponciano Garcés Gayán, de Calanda; Pascual Vicente Gonzalo, de Bello; José Juan Garcés, de Monreal; Víctor Pérez Cubero, de Andorra; Vicente Bordos María de Villafranca del Cid (Castellón), por infracción al Reglamento de carreteras.

## Descubrimiento de una gruta de un kilómetro

Barcelona.—El arqueólogo y explorador don Norberto Castellat ha descubierto una extensa caverna en el monte llamado «La Malagueta», de los Pirineos, en la línea fronteriza de la demarcación de España y Francia.

Dentro de la caverna ha hallado un torrente que corre a flor de la gruta en una extensión de 60 metros. Las galerías tienen un desarrollo subterráneo de un kilómetro y está interrumpido por abismos imponentes.

El señor Castellat ha recorrido toda la gruta de noche para el evitar el crecimiento que las corrientes de agua experimentan durante el día, a consecuencia del deshielo de los glaciares próximos.

Este río tiene varias particularidades, entre ellas la de que corre a la altura de 2.000 metros sobre el nivel del mar. Se pierde, pero no se puede averiguar, por ahora, si las aguas son tributarias del Ebro o del Girona; es decir, del Mediterráneo o de Atlántico.

El señor Castellat continuará sus estudios hasta averiguar la dirección que toman las aguas.

## Delegación de Hacienda

NOTAS VARIAS

Los alcaldes de Moscardón y Monforte de Moyuela remiten a esta Delegación de Hacienda, para su aprobación, los presupuestos municipales del ejercicio de 1929.

Se conceden 10 días de plazo a los 34 primeros opositores aprobados en las recientes oposiciones a auxiliares de Hacienda, para que puedan solicitar destinos en las Delegaciones donde haya vacantes.

En Huesca hay tres y en Teruel cinco

La Dirección general de Tesorería y Contaduría publica en la *Gaceta* una disposición para que el 1.º de octubre próximo se abra el pago de la mensualidad corriente a las Clases activas, pasivas, Clero y religiosas en clausura y anuncia que el día 6 del mismo mes se abonará sin previo aviso la asignación de material.

El mismo periódico oficial publica una Real orden disponiendo que por las Delegaciones de Hacienda se proceda inmediatamente a dar exacto cumplimiento a las instrucciones que allí se insertan.

Julio Piquer Corranos, de Valencia, ha sido multado por guiar un automóvil por carreteras de esta provincia sin llevar la Patente Nacional de circulación.

## Suscribase a TERUEL

# UNA CATASTROFE

## El teatro Novedades de Madrid, pasto de las llamas

### Más de 50 muertos y 200 heridos

(POR TELEGRAFO)

Anoche, a las nueve, durante la representación de una obra teatral en Novedades, el viejo teatro de la calle de Toledo, el teatro principal del antiguo Madrid, se inició un leve incendio que tuvo un final catastrófico.

Al observarse el pequeño foco del incendio, los actores no le dieron importancia, y continuaron la representación, mientras los bomberos y empleados intentaban extinguirlo.

Pero sin lograrlo. Entonces el director de la compañía, en los términos más discretos, puso el hecho en conocimiento del público.

Dijo que el pequeño fuego iniciado carecía de importancia, pero que por un breve intervalo había que suspender la función.

Que el público saliera ordenadamente hasta la extinción total del incendio y que pronto se podría reanudar el espectáculo.

Desgraciadamente las llamas habían hecho ya su presa.

Y mientras el director de escena hablaba persuasivamente al público; una llamarada iluminó siniestramente el escenario.

Y en seguida, la horrible catástrofe.

El público se precipitó hacia las puertas de salida.

Eran en su mayoría mujeres y niños. Y murieron aplastados más de 50, pasando de 200 el número de heridos.

De entre los escombros eran extraídas poco después las infelices víctimas, abrazadas, principalmente las mujeres, a los cuellos de los hombres, víctimas como aquéllas de la catástrofe.

Una niña fué extraída con vida. Mientras tanto, y en medio de la horrible confusión, los gritos y los lamentos, fué entorpecida la labor de los bomberos, el fuego adquirió una intensidad imponente.

Los bomberos encaminaron en seguida sus esfuerzos a evitar la propagación a los edificios inmediatos.

El teatro de Novedades ha quedado convertido en montón informe.

Puede suponerse la emoción de todo Madrid por esta tragedia, pues su luto que comparte España entera, ha llevado la desolación a muchos hogares madrileños y aún de provincias.

**SE DESEA**  
un medio oficial de confitería  
y pastelería.  
Dirigirse a  
**Lorenzo Muñoz**  
CONFITERIA

**Manuel Villén**  
Médico-Dentista  
CONSULTA EN TERUEL  
- VIERNES Y SABADOS -  
**HOTEL TURIA**

## Del concepto de Dios

«Lo único que separa a un incrédulo de un creyente, en muchos casos, no es más que la imposibilidad en que se encuentra el primero para formarse del objeto de la creencia una idea tan mezquina como la del segundo...

Así, yo creo que soy un escéptico del pacto Kellogg precisamente porque tengo de la paz una idea mucho más religiosa, mucho más complicada».

Dejando en paz al Pacto Kellogg que sólo hemos citado para desvanecer la duda que pudiera haber con respecto a si Gaziél, cuyas son las líneas reconocidas, pertenece a las primeras o a las segundas, a los incrédulos o a los creyentes, y refiriéndonos a la otra incredulidad, lo primero que se ofrece a nuestra observación es otro escepticismo de Gaziél: el escepticismo de la modestia. Sobre esto no nos cabe ninguna duda. El pasaje es escandalosamente inmodesto. Falta ahora saber si Gaziél tiene también formada de la modestia una idea mucho más religiosa, mucho más complicada... que nosotros, porque entonces no hemos dicho nada.

Y, nosotros, nos preguntamos: ¿A qué especie tan singular de conocimiento sobre Dios ha llegado el articulista madrileño, que en su comparación resulta mezquino el poseído por la Iglesia Católica? Nosotros vemos, sin meternos por ahora en el terreno de la Teología que todos los filósofos dignos de este han seguido el mismo camino para llegar a Dios, el camino de las impresiones sensibles, la vía discursiva de las criaturas que como elementos parciales de un juicio ha derramado aquí y allá el Divino Hacedor, para que, reunidos por el entendimiento en el lazo admirable de una síntesis, pudiéramos contemplar en ellos la efigie creadora.

No hay otra vía de conocimiento si se prescinde de la revelación. Ni el mismo Descartes pudo gloriarse de llegar a Dios por otro medio, no obstante haber tan estrepitosamente derribado la tradición aristotélica. A la piqueta demoledora de su duda metódica cae arruinado el principio de Aristóteles, admitido por Kant, de que todos los conocimientos nos vienen de los sentidos. Dios no existe para él, el mundo sensible puede ser una apariencia, el propio espíritu no tiene su existencia demostrada. Descartes cierra, por decirlo así, sus ojos para todo lo que e rodea y quiere anodarse en absoluto apagando todas las llamas que arden en el santuario de su espíritu.

¿Todas? No. La luz de su conciencia continúa inextinguible y el soplo con que intenta destruirla sólo o sirve para avivarla. No necesita más. Con ella subirá también a Dios lo mismo que los demás filósofos. Así como no le había sido posible prescindir de esta proposición general: «Lo que piensa existe», así también conserva, y a su pesar, todas las demás ideas universales sin excluir a esta: «Todo ser contingente necesita una causa». Ya sólo le falta un dato de experiencia para hacer el tránsito de lo ideal a lo real, y el «yo pienso», acto eminentemente experimental, suplirá convenientemente la ausencia del mundo sensible como un hecho que fecundando la idea universal le dará de nuevo todo el edificio de ciencia positiva que antes arruinara. La inestabilidad de sus pensamientos y la permanencia del ser que los experimenta le ofrecerá la idea de substancia y accidente; en la sucesiva aparición y desaparición de sus conceptos encontrará realizadas las ideas de ser y no ser, y por fin, en la mirada retrospectiva de sus operaciones tropezará con un límite en el cual se pierde la memoria de su existencia y esto le sugerirá la idea de su contingencia y por consi-

guiente la de un ser necesario que le habrá llevado a la existencia.

He ahí un caso típico de conocimiento en que pudiera decirse que el concepto de Dios salía más ennoblecido como brotando del fondo puro de nuestra conciencia incontaminado por las formas toscas y groseras de la naturaleza material a cuyo través percibimos las perfecciones divinas. Pues bien; este conocimiento no pasó de ser discursivo. ¿Es que se jacta Gaziél de poseer un conocimiento apriorístico de Dios y por lo tanto mucho más puro y perfecto que el poseído por el resto de la humanidad? ¿Juzga acaso el articulista de «La Voz» que Dios es un objeto dado en intención a nuestras facultades perceptivas con el mismo carácter de intermediación con que un cuerpo se ofrece a la sensibilidad externa? Pero no creemos en el ontologismo de Gaziél. Nadie quizá lo haya cultivado tan exageradamente como Malebranch, y, sin embargo, no ha sido ello obstáculo para calificar de piadoso al autor de «La investigación de la verdad». Mas prescindiendo de la intuición de Dios, imposible para nosotros mientras estamos en esta vida, genios grandes han tenido la filosofía, y por cierto que ninguno de ellos ha estimado las perfecciones que debían atribuirse a un Dios. Con el nombre de Dios, dice San Anselmo, se entiende un ser mayor que el cual nada puede pensarse. Si esto no satisface todavía a Gaziél, si esta filosofía le parece pobre, vea si también encuentra mezquino el siguiente pasaje de Fenelón que es un final brillante en el cual el poeta y el cristianismo rectifican unos conceptos del filósofo sobre el espacio y la inmensidad de Dios: «El es: y es de tal modo que es preciso guardarse de preguntar dónde; lo que no es sino a medias, con límites, es de tal modo una cierta cosa que no es sino esta misma cosa; pero Dios no es precisamente una cosa singular y restringida, es todo, es el ser, o para decirlo mejor, diciéndolo más sencillamente, El es: cuantas menos palabras se dicen de El mas cosas se expresan: es; guardaos de añadir nada».

Infinito es el respeto que Dios merece; pero si la imperfección humano merece tenerse en cuenta, fuerz es reconocer que el ilustre arzobispo de Cambrai ha llevado en este punto, su respetuosidad hasta donde haya podido llevarla Gaziél. Pues bien, ninguno de estos grandes hombres, ningún católico, ha creído por eso que debiera tacharse de grosero todo culto divino que no hubiera como exclusivo santuario la intimidad de la conciencia. Si Gaziél es de una naturaleza superior a la humana, le felicitamos. Pero nosotros somos hombres y no podemos renunciar a este pnñado de materia organizada que ha de acompañar al alma en su etc. no destino. Una y otra, la materia y el espíritu, el cuerpo y el alma, es decir, el hombre todo, se hallan fuertemente atadas a Dios con el vínculo sagrado de la religión. Romper la ligadura religiosa del cuerpo sería destruir al hombre religioso, Dios no ha desdeñado estampar su imagen divina en la naturaleza sensible, ni el alma ha despreciado tampoco el valioso auxilio de los sentidos para conocerla y contemplarla. Si ahora el espíritu, en un gesto de ingratiud, se levantara negando a esos mismos sentidos el derecho a colaborar con él en los ejercicios del culto divino, cometería ciertamente una injusticia.

He ahí lo que pretende Gaziél; a esa consecuencia le conducen sus elevados conocimientos teológicos. Vosotros, católicos y amante de Dios del culto que más acepto le sea, esperamos im-

pacientes esa prodigiosa revelación en nuestro ardiente deseo de conocer mejor a Dios para mejor amarle. Mas en tanto que Gaziél nos complace, séanos permitido reconocernos como devotos escénicos del grandor y belleza de sus conceptos sobre lo divinidad.

JUAN SANZ MARTÍNEZ.

## NOTAS MILITARES

Se ha dispuesto que el pago de asistencia de los alumnos en la Academia de Infantería sea de 5 pesetas diarias, en lugar de las 4'50 que actualmente satisfacen, empezando a surtir efectos esta disposición a partir de la fecha en que oficialmente dió principio el curso de 1928-29.

Han sido destinados de la Comandancia de la Guardia civil de esta capital a la de Zaragoza el teniente don Alejandro Hernández Martín y de la Piana Mayor del 20 Tercio a la Comandancia de esta capital el alférez don José Muñoz Sánchez.

Al comandante de Infantería con destino en la Zona de esta plaza don Francisco Vidal Sureda le ha sido concedidos dos meses de licencia por asuntos propios para Palma de Mallorca.

Por resolución de la presidencia del Consejo de ministros, cesa en el cargo de delegado gubernativo de la provincia de Palencia el teniente coronel de Infantería don Manuel Ruiz Iraola.

Se dispone que los jefes de los Cuerpos, Centros y Dependencias del arma de Infantería cursarán a la sección de dicha arma antes del día 5 de octubre próximo, las instancias documentadas de los sargentos que siendo mecanógrafos y observando buena conducta, deseen ser destinados de plantilla a la vacante de sargento de Infantería que existe en la Academia General Militar.

Se concede la medalla de sufrimientos por la Patria a Apolonia Araiza, de Albarracín, madre del soldado desaparecido en campaña Eugenio Fernández.

Suscríbese a TERUEL Anuncie V. en TERUEL

José M. Sánchez

TEJIDOS

Próxima apertura

Joaquín Costa, núm. 19. - TERUEL  
(Antes Tozal)

## LOS PELIGROS DE LA HERNIA

RADICALMENTE SUPRIMIDOS

No olvide usted que la HERNIA es un peligro constante, tiene frecuentemente reacciones violentas y constituye siempre un impedimento para la vida normal de quien la sufre. A su alcance está el medio de protegerse y evitar las graves consecuencias que acarrea. Abandone usted los viejos sistemas y procure usted obtener la desaparición de su HERNIA. Acuda usted al eminente Ortopédico de París, señor C. A. BOER y no comprometa su estado agravando con el descuido su dolencia. Son positivos e inmediatos los resultados definitivos que obtienen los HERNIADOS con los aparatos C. A. BOER. Así lo prueban las numerosas cartas, ya publicadas, de las personas que, agradecidas, enaltecen los efectos benéficos y curativos del método C. A. BOER y a las cuales deben añadirse las que siguen:

Valencia, a 5 de septiembre 1928. Señor don C. A. BOER, Barcelona.—Muy distinguido señor mío: Tengo sumo placer en participarle que estoy curado de las dos hernias que sufrí durante catorce años, una de las cuales estaba muy desarrollada. No puedo menos de recomendar a todos los herniados que deseen aliviarse los aparatos y el Método C. A. BOER. Mande como guste a su afectísimo s. s. q. e. s. m., Benigno Ferrer, tienda, calle Sevilla, 22, VALENCIA.

Orihuela, a 6 de septiembre de 1928. Señor don C. A. BOER, Barcelona. Muy señor mío: Muy agradecido le autorizo para que publique usted mi satisfacción por haberme curado la hernia escrotal derecha y la incipiente del lado izquierdo mediante sus buenos aparatos, que recomiendo a cuantos padezcan de esta enfermedad. Tengo 62 años de edad y puedo hacer mi vida ordinaria perfectamente. Le reitera a usted las gracias y se repite de usted atento s. s. Federico Javaloy, calle Unión Agrícola, número 1, Orihuela (Alicante)

Molins del Rey, 31 de agosto 1928. Señor don C. A. BOER, Barcelona. Muy señor mío: Después de cinco años de padecer una hernia y de otros tantos de ensayar varios sistemas de bragueros sin resultado, Dios quiso que ensayara por fin los maravillosos aparatos C. A. BOER, y su método de aplicación, con tan buena fortuna que a los diez meses quedaba completamente curado, lo que hago público en agradecimiento a usted y para bien de los que padecen hernia. Suyo afectísimo s. s. y amigo, Juan Pujol, Carretera Rea 79, en Molins del Rey (Barcelona).

**HERNIADOS:** y todas las personas que quieran evitar las molestias y las graves consecuencias de las HERNIAS o las complicaciones del descenso de la matriz, vientre caído, obesidad y los MUTILADOS visiten sin demora y con toda confianza al eminente ortopédico señor C. A. BOER en una de las poblaciones que siguen:

VALENCIA, lunes, 24 septiembre, Hotel España.

TERUEL, martes, 25 septiembre, Hotel Turia.

CALAMOCHA, miércoles 26, Fonda Central.

CALATAYUD, viernes 28, Hotel Fornos.

ZARAGOZA, sábado 29, Hotel Europa.

CASPE, domingo 30, Hotel Oriental.

C. A. BOER, Ortopedia, Pelayo, 60, BARCELONA

## Instrucción Pública

Se conceden cinco días de permiso a los maestros de Villastar señor Pueyo y de Caminreal señor Vidal.

El alcalde de Vinaceite a esta Sección Administrativa de Primera Enseñanza comunica haber recibido 8 mesas bancos bipersonales para las escuelas de niños y niñas.

Los maestros de Navarrete del Río comunican igualmente que han recibido 12 mesas bancos para sus escuelas.

## Gobierno civil

NOTAS VARIAS

Por este Gobierno civil se devuelve aprobado a la Diputación Provincial el presupuesto extraordinario formado por aquella Corporación para el ejercicio corriente.

Por infracción al R. D. sobre tenencia de armas se multa a un vecino de Aguaviva.

Se han circulado las órdenes respectivas para con lucir, desde esta Cárcel, al preso Felipe Piquer Rijo, a San Miguel de los Reyes, en Valencia y al preso Jesús Tomás López del penal a Alcalá de Henares.

## GARAGE ARAGON

AUTOS DE ALQUILER

A 0'40 EL KILOMETRO

Grandes repuestos de Citroens - Ford - Chevrolets

Descuentos especiales

INFANTA ISABEL, 5.

## CHOCOLATES

MUÑOZ

VENTAS

al por mayor y menor

EXPORTACION a todos los puntos

DESPACHO

Carlos Castel, 35 y 37

FABRICA

V. Francés de Aranda 2-10